

**VERORDENING (EG) Nr. 479/95 VAN DE COMMISSIE**

van 1 maart 1995

**houdende overgangsmaatregelen voor de toepassing, in het tweede kwartaal van 1995, van de regeling inzake het tariefcontingent voor de invoer van bananen, naar aanleiding van de toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden**

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 149, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 20,

Overwegende dat er bij Verordening (EEG) nr. 1442/93 van de Commissie van 10 juni 1993 houdende bepalingen ter toepassing van de regeling voor de invoer van bananen in de Gemeenschap<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 478/95<sup>(4)</sup>, nadere bepalingen zijn vastgesteld voor de communautaire markt voor bananen;

Overwegende dat er bij Verordening (EG) nr. 3303/94 van de Commissie<sup>(5)</sup> overgangsmaatregelen zijn vastgesteld voor de invoer van bananen in Oostenrijk, Finland en Zweden in het eerste kwartaal van 1995;

Overwegende dat er, om de overschakeling van de vóór de toetreding in de nieuwe Lid-Staten geldende regeling naar de op grond van de gemeenschappelijke marktordening voor bananen vastgestelde regelgeving te vergemakkelijken, overgangsmaatregelen moeten worden vastgesteld en dat de in die Lid-Staten gevestigde marktdeelnemers moeten worden gemachtigd in het tweede kwartaal van 1995 een bepaalde hoeveelheid bananen van oorsprong uit derde landen in te voeren; dat deze hoeveelheid moet worden berekend op basis van de gemiddelde hoeveelheid die de betrokken marktdeelnemer voor de voorziening van deze markten heeft ingevoerd in de referentieperiode voor het bepalen van de rechten van de marktdeelnemers in het kader van de regeling inzake het tariefcontingent; dat met deze toewijzing evenwel niet mag worden voortgelopen op de toekenning van de later op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1442/93 voor 1995 vast te stellen referentiehoeveelheid;

Overwegende dat naar aanleiding van de toetreding van Zweden, Oostenrijk en Finland moet worden bepaald dat de marktdeelnemers uit de Gemeenschap die in de drie jaren van de referentieperiode, zijnde 1991, 1992 en 1993, in die landen bananen hebben afgezet, moeten worden

geregistreerd, zodat zij kunnen deelnemen aan de invoerregeling in het kader van het tariefcontingent;

Overwegende dat het Comité van beheer voor bananen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Voor het tweede kwartaal van 1995 worden, op grond van het in de artikelen 18 en 19 van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde tariefcontingent, aan de op het grondgebied van Oostenrijk, Finland en Zweden gevestigde marktdeelnemers die daar in 1991 en/of 1992 en/of 1993 bananen hebben ingevoerd, door de bevoegde autoriteiten van hun land vergunningen afgegeven om bananen uit derde landen in te voeren, tot in totaal maximaal 32 206 ton in Oostenrijk, 20 346 ton in Finland en 42 616 ton in Zweden.

De in de eerste alinea bedoelde vergunning wordt afgegeven aan marktdeelnemers die daartoe uiterlijk van 8 tot en met 14 maart 1995 een aanvraag hebben ingediend. In de aanvraag wordt de oorsprong van het in te voeren produkt vermeld en voor goederen van oorsprong uit Colombia, Costa Rica en Nicaragua moet de aanvraag vergezeld gaan van het in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 478/95 bedoelde uitvoerdocument.

Voor elke marktdeelnemer mag de invoervergunning betrekking hebben op ten hoogste 27 % van het gemiddelde van de hoeveelheden die door hem zijn ingevoerd in respectievelijk 1991, 1992 en 1993.

Deze vergunning loopt niet vooruit op de overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1442/93 aan de betrokken marktdeelnemer voor 1995 toe te kennen referentiehoeveelheid.

2. De in lid 1 bedoelde bananen moeten uiterlijk op 7 juli 1995 in het vrije verkeer worden gebracht in de Lid-Staat die de vergunning heeft afgegeven.

3. Voor de afgifte van de invoervergunningen geldt het bepaalde in artikel 9, lid 1 en lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1442/93 en in de artikelen 3 en 4 van Verordening (EG) nr. 478/95.

*Artikel 2*

De bevoegde autoriteiten van de nieuwe Lid-Staten stellen, voor zover nodig, aanvullende bepalingen vast met het oog op de controle en de bewaking van de invoer in het kader van deze verordening op hun grondgebied.

<sup>(1)</sup> PB nr. L 47 van 25. 2. 1993, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 142 van 12. 6. 1993, blz. 6.

<sup>(4)</sup> Zie bladzijde 13 van dit Publikatieblad.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 46.

*Artikel 3*

1. De marktdeelnemers uit de Gemeenschap die in de drie jaren van de referentieperiode, zijnde 1991, 1992 en 1993, in de nieuwe Lid-Staten bananen van oorsprong uit andere derde landen dan de ACS-Staten, bananen uit de ACS-Staten en in de Gemeenschap geoogste bananen hebben ingevoerd, dienen uiterlijk op 15 maart 1995 bij de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten een aanvraag in tot registratie. De marktdeelnemers delen mee hoeveel bananen zij in de jaren 1991, 1992 en 1993 hebben afgezet en splitsen deze hoeveelheden uit overeenkomstig het bepaalde in artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1442/93.

2. De bevoegde autoriteiten stellen uiterlijk op 31 maart 1995 en overeenkomstig het bepaalde in artikel 4,

lid 1 en lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1442/93 lijsten op van de betrokken marktdeelnemers en van de door elke marktdeelnemer afgezette hoeveelheden.

3. Zij doen de lijsten van de in lid 2 bedoelde marktdeelnemers en van de door elke marktdeelnemer afgezette hoeveelheden uiterlijk op 7 april 1995 aan de Commissie toekomen.

*Artikel 4*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 maart 1995.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*